

Les
Chemins
de la
Contrebande
franco-suisse



Les Gabelous

Guide pratique





Les Gabelous

BOUCLE VTT

DÉPART DE MORTEAU OU DE SAINT-URSANNE

7 ÉTAPES – 252 KM

DÉPART
ARRIVÉE

MAISON DU TOURISME
SAINT-URSANNE



DÉPART
ARRIVÉE

CAMPING DU CUL DE
LA LUNE
MORTEAU

FOURNET-
BLANCHEROCHE

FESSEVILLERS

GOUMOIS

LA CHAUX-DE-FONDS

LA CHAUX DU MILIEU

SOMMAIRE

Pour bien randonner	p. 4
Etape	A p. 6
Etape	B p. 10
Etape	C p. 16
Etape	D p. 22
Etape	E p. 26
Etape	F p. 30
Etape	G p. 36
Sur votre parcours	p. 40

POUR BIEN RANDONNER

✓ Réservez les hébergements

Contactez les hébergements afin de réserver préalablement vos nuitées (Cf. liste de prestataires page 40).

✓ Prenez vos papiers d'identité

N'oubliez pas de prendre vos papiers d'identité car vous traverserez la frontière et pourrez être contrôlés.

✓ Préparez votre randonnée

Munissez-vous d'un équipement adéquat et veillez à bien vous hydrater pendant votre randonnée VTT. Prévoyez :

- Sac à dos
- Vêtements de pluie
- Gourde
- Crème solaire
- Casque
- Trousse de secours
- Couteau suisse
- Kit multi-outils
- Kit de réparation
- Jumelles
- Une pompe à vélo
- Une lampe
- ... etc

La durée indiquée pour les étapes est donnée à titre indicatif. C'est une estimation basée sur un temps de parcours VTT effectif, qui prend en compte la longueur et les dénivelés. Adaptez votre rythme. Ne partez



BALISAGE

Balisage en France



Balisage en Suisse



Au départ de chaque étape vous trouverez des indications relatives aux itinéraires à suivre.

SECOURS



CARTES

IGN - France

3524 OT - Morteau Saut du Doubs

3623 OT - Gorges du Doubs

35230T - Vallée du Dessoubre

3623 OT - Gorges du Doubs

swisstopo - Suisse

222 - Clos du Doubs

231 - Le Locle

232 - Vallon de St-Imier

1104 - Saignelégier

1124 - Les Bois

1:25'000 - Franches-Montagnes - Jura Rando

pas trop vite, faites des pauses régulières et prenez le temps de vous émerveiller devant la beauté de la nature qui vous entoure !

✓ Respectez la nature

Vous randonnez en VTT dans un environnement privilégié. Aidez-nous à le préserver, ne jetez pas vos déchets, ne faites pas de feu et ne pratiquez pas de cueillette sur l'itinéraire.



Vous progressez dans un milieu de moyenne montagne et de pâturages. Veillez à respecter les troupeaux et la faune sauvage. Restez sur les sentiers balisés, refermez les portails des enclos et contournez les troupeaux surtout si de jeunes animaux les composent.



GENTIANE

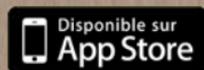
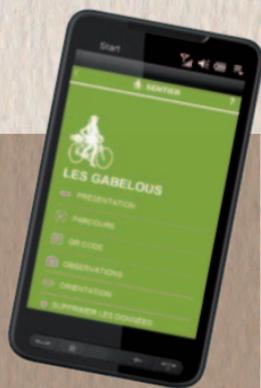
Vous rencontrerez sûrement cette plante sur votre parcours. Veillez à ne pas la cueillir.

APPLICATION SMARTPHONE



Flashez le code pour télécharger gratuitement l'application

L'application des Chemins de la Contrebande vous donne les informations utiles sur l'itinéraire, vous permet de créer des observations pour alimenter votre carnet de voyage et vous offre la possibilité d'obtenir des contenus interactifs.





DÉPART
ARRIVÉE

DÉPART
ÉTAPE
A



1
★
La ronde des
gabelous

2
★

3
★





LES BORNES FRONTIÈRES

La commune du Cerneux-Péquignot, située à proximité du sentier, est l'illustration des changements de limites et de régimes des États frontaliers à travers les siècles. Le Cerneux-Péquignot appartenait à la Franche-Comté (française depuis 1678) jusqu'à la chute de Napoléon 1er. Dans le cadre de la réorganisation territoriale de l'Europe, le village fut cédé à la Suisse (traités de Paris de 1814 et de 1815). Il s'en suivit un travail complet d'abornement sur la totalité de la frontière franco-neuchâteloise en 1819. Les bornes portent le millésime 1819 et les blasons des deux états : le lys (royaume de France, restauration Louis-Philippe) et les chevrons (principauté de Valangin).

L'entretien de ces bornes frontières incombait aux douaniers suisses et français. Ils devaient défricher dans un rayon de 4m autour des bornes pour les rendre visibles de « borne à borne ».



© Alpcorn signalétique

À DÉCOUVRIR EN CHEMIN

PATRIMOINE ARCHITECTURAL



Les fermes à tuyé

Immenses bâtisses à deux pans faiblement inclinés, pour récupérer l'eau. Les fermes à tuyé sont caractéristiques du Haut-Doubs. L'architecture et l'organisation de ces fermes s'articulent autour d'une impressionnante cheminée en bois appelée tuyé. En automne, les salaisons sont réalisées dans ces cheminées à l'aide de la fumée de branches de genévrier ou de sapin blanc.

Habitats traditionnels des «Montagnons», ces fermes abritent souvent plusieurs générations de la même famille, le bétail et le fourrage pendant la mauvaise saison.



© B. Pourchet

FERME À TUYÉ

Observez sur les fermes de la fin du XVIII^{ème} les fenêtres accolées permettant ainsi aux « paysans-orlogeurs » de travailler « sur la fenêtre ».

- CHRONIQUES DU CHEMIN -

Le Brédot

Au lieu-dit du Brédot, une ferme auberge était construite à cheval sur la frontière (une porte côté français et l'autre côté suisse). A l'occasion des guinguettes de la fin de semaine, des échanges de marchandises illicites avaient lieu entre les participants.

À VOIR SUR LE SENTIER



Fonderie de cloches Obertino
Morteau



Fermes-musée du Pays Horloger
Grand'Combe Châteleur



Fermes du Grand Cachot
Vallée de la Brévine

3



© Vincent Bourrut

LAC DES TAILLÈRES - LA BRÉVINE

La légende raconte que le lac est apparu en une nuit à la suite d'un affaissement de terrain dans la vallée de la Brévine. L'hiver, le lac gèle permettant d'y pratiquer le patin à glace avec des températures dignes de la Sibérie (record de froid enregistré en Suisse : -42,6°C).

VALLÉE DES PONTS DE MARTEL

Les tourbières se sont formées après la dernière glaciation il y a 12 000 ans. Surnommée le «Charbon du pauvre», la tourbe a longtemps été exploitée comme combustible. Aujourd'hui ces espaces sont protégés.

Un sentier didactique à travers les tourbières du Marais Rouge des Ponts de Martel retrace l'histoire de l'exploitation de la tourbe.



© Vincent Bourrut

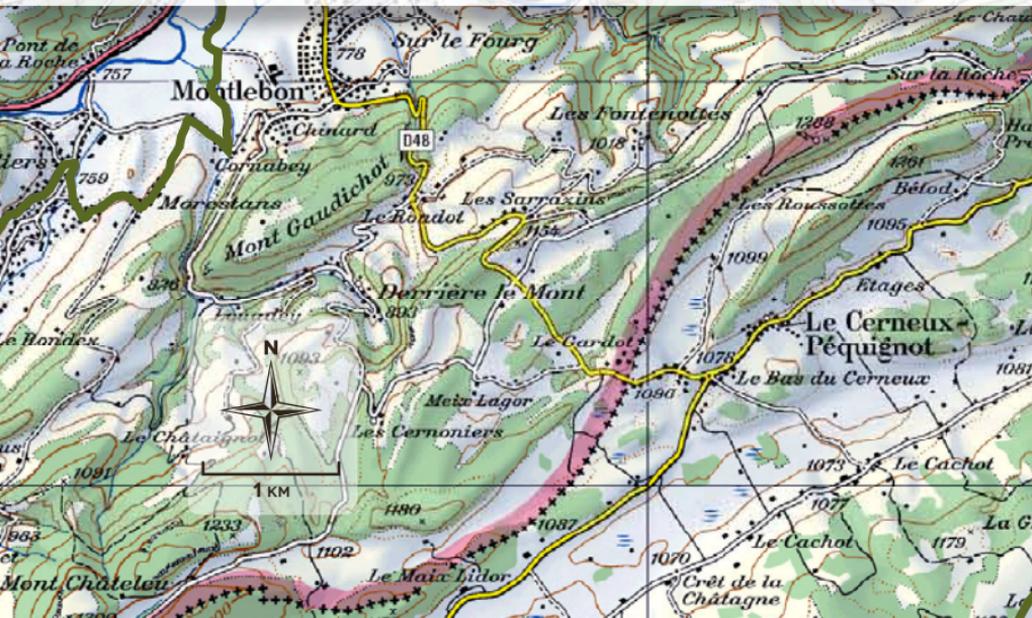
© Barrage du Châtelot

ÉTAPE B La Chaux-du-Milieu - La Chaux-de-Fonds

distance : 43 Km - dénivelé : 1086 m - temps de parcours : 5h30



Pour l'étape du jour, veuillez suivre l'itinéraire mentionné ci-dessus.



2



BASSINS ET SAUT DU DOUBS



© Laurent Cheviet

Une fois passé Villers-le-Lac, le Doubs entre dans les bassins et prend la dimension d'un lac (profondeur 60m) bordé de falaises abruptes (à découvrir aussi en bateau). En hiver, le gel transforme ces bassins en patinoires naturelles, les plus grandes d'Europe !

Dans un paysage suscitant l'émerveillement à chaque sinuosité, la sérénité qui se dégage des bassins du Doubs contraste avec le vif cours d'eau qui, à la fin de ce lac naturel, se jette d'une hauteur de 27m au Saut du Doubs. Après la chute, le Doubs reprend sa course en direction du lac artificiel du barrage du Châtelot.

À DÉCOUVRIR EN CHEMIN

PATRIMOINE ARCHITECTURAL

3



Urbanisme horloger et Site UNESCO



© Ville de La Chaux-de-Fonds, A. Henchoz

LA CHAUX-DE-FONDS

L'architecture fait la part belle à la lumière.

La Chaux-de-Fonds et Le Locle sont les témoins uniques d'une époque marquée par le développement de l'horlogerie. L'urbanisme et l'horlogerie se sont développés en symbiose de sorte que les logements et les ateliers se côtoient et s'imbriquent pour assurer tant le confort des horlogers que leur efficacité.

L'unicité de cette architecture a été reconnue et classée au Patrimoine Mondial de l'UNESCO en 2009.

Le chant des glaces

«Il y a quelques années le service des douanes de Morteau chargé de surveiller le passage du Doubs cueillit un fraudeur qui avait glissé sous ses yeux vingt fois. C'était en janvier, la belle rivière aux eaux bleues, {...} était recouverte d'une épaisse couche de glace depuis plusieurs jours. Parmi les plus habiles amateurs figurait un «grand diable» qu'on ne connaissait pas trop. C'était un coureur de vitesse. Tout à coup, il piquait vers la Suisse, et rentrait en France avec la nuit venue. Il y avait là une concordance de petits faits, d'heures, de lieux, qui éveillèrent l'attention. Un soir, le patineur trouva une corde tendue sur son chemin; il voulut se retourner, une autre lui barrait le chemin, à chaque coin des préposés. Il était pris, on le fouilla; c'était un pacotilleur qui transportait des cigares et des cartes transparentes.»

Extrait d'un article d'Edmond Renoir.
Tiré du journal l'illustration n° 564 du 23/12/1893

À VOIR SUR LE SENTIER



Musée International d'Horlogerie
La Chaux-de-Fonds



Hôtel de ville
Le Locle



Point de vue sur le lac de Moron
L'Escarpineau



© Ricardo Volpe



MOULINS SOUTERRAINS DU COL DES ROCHES (LE LOCLE)

Au cours du XVII^{ème} siècle, la grotte du Col-des-Roches a fait l'objet de remarquables aménagements pour tirer profit de la cascade souterraine. Un système de roues hydrauliques animaient moulins, rebattes et scies.

VILLA LE CORBUSIER (LA CHAUX-DE-FONDS)

La Maison blanche est un témoin de l'architecture pionnière du XX^{ème} siècle et de l'évolution réalisée par Charles-Edouard Jeanneret dit Le Corbusier.



© Tourisme Neuchâtelais

LE BARRAGE DU CHÂTELOT

HISTOIRE

Au début du XX^{ème} siècle, de multiples projets concernant la construction d'une retenue à proximité du Saut du Doubs sont étudiés, mais se heurtent à des obstacles comme l'exploitation de nombreuses petites usines le long du Doubs, des oppositions au progrès industriel et les deux guerres mondiales.

Cependant, en 1929, les discussions concernant la construction du barrage du Châtelot aboutissent enfin et un projet de convention franco-suisse pour la concession est rédigé. Le premier projet proposé par Guillaume Ritter, ingénieur visionnaire, prévoyait la construction de huit barrages, du Saut du Doubs jusqu'au Refrain, y compris celui du Châtelot. Soixante ans s'écoulent entre les premières réflexions et la construction du barrage du Châtelot (de type voûte), inauguré en 1953.



© Barrage du Châtelot - Groupe E

L'ÉNERGIE HYDROÉLECTRIQUE



© Jean Uzzeni

Avancement des constructions en 1952-1953.

Un barrage nécessaire pour couvrir les pics de consommation

La construction du barrage du Châtelot était et reste une nécessité afin de couvrir les besoins en électricité. L'eau du barrage est stockée et lors des pics de consommation, l'eau est libérée, produisant ainsi de l'énergie hydroélectrique.

ANECDOTE

Le funiculaire de l'usine électrique du Châtelot.

La construction de l'aménagement hydroélectrique a duré trois ans et impliqué quelque 200 ouvriers. La configuration escarpée du lieu empêche la réalisation d'un sentier carrossable. Il s'est avéré nécessaire d'installer deux funiculaires, l'un du côté suisse qui sert, aujourd'hui encore, au transport du personnel et de matériaux, et un autre du côté français pour acheminer le béton indispensable à la construction du barrage. 70000 m³ et 1000 tonnes d'acier ont été employés pour cet ouvrage.



Le funiculaire côté Suisse est l'un des plus inclinés du pays. Sa pente dépasse parfois les 100% (45°).

QUELQUES CHIFFRES

Le Barrage

Construction : 1950 - 1953

Hauteur : 74 m

Hauteur de la chute : 77 à 97 m en fonction du niveau du lac

La Centrale

Débit maximum : 44m³/s

Puissance installée : 45MW

Production : 100 GWh par an

(= consommation annuelle de 22'000 ménages)

Répartition : 50% Suisse - 50% France

La turbine de dotation au pied du barrage

Débit : 2m³/s

Production : 6 GWh par an
(= consommation annuelle de 1300 ménages)



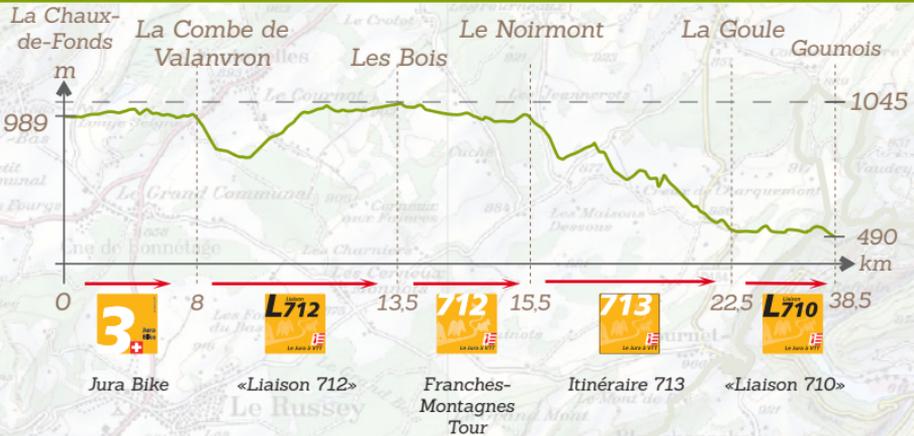


© Laurent Cheviet

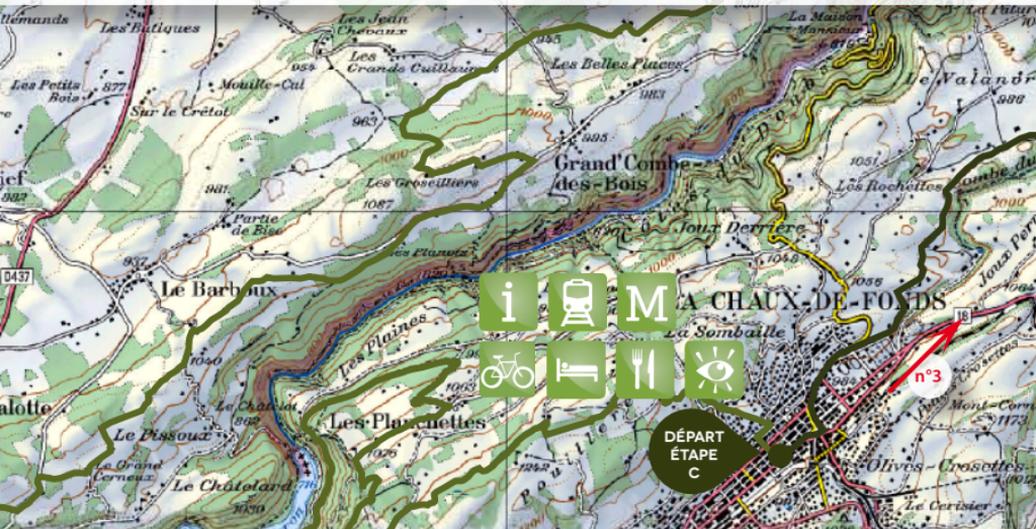
ÉTAPE C

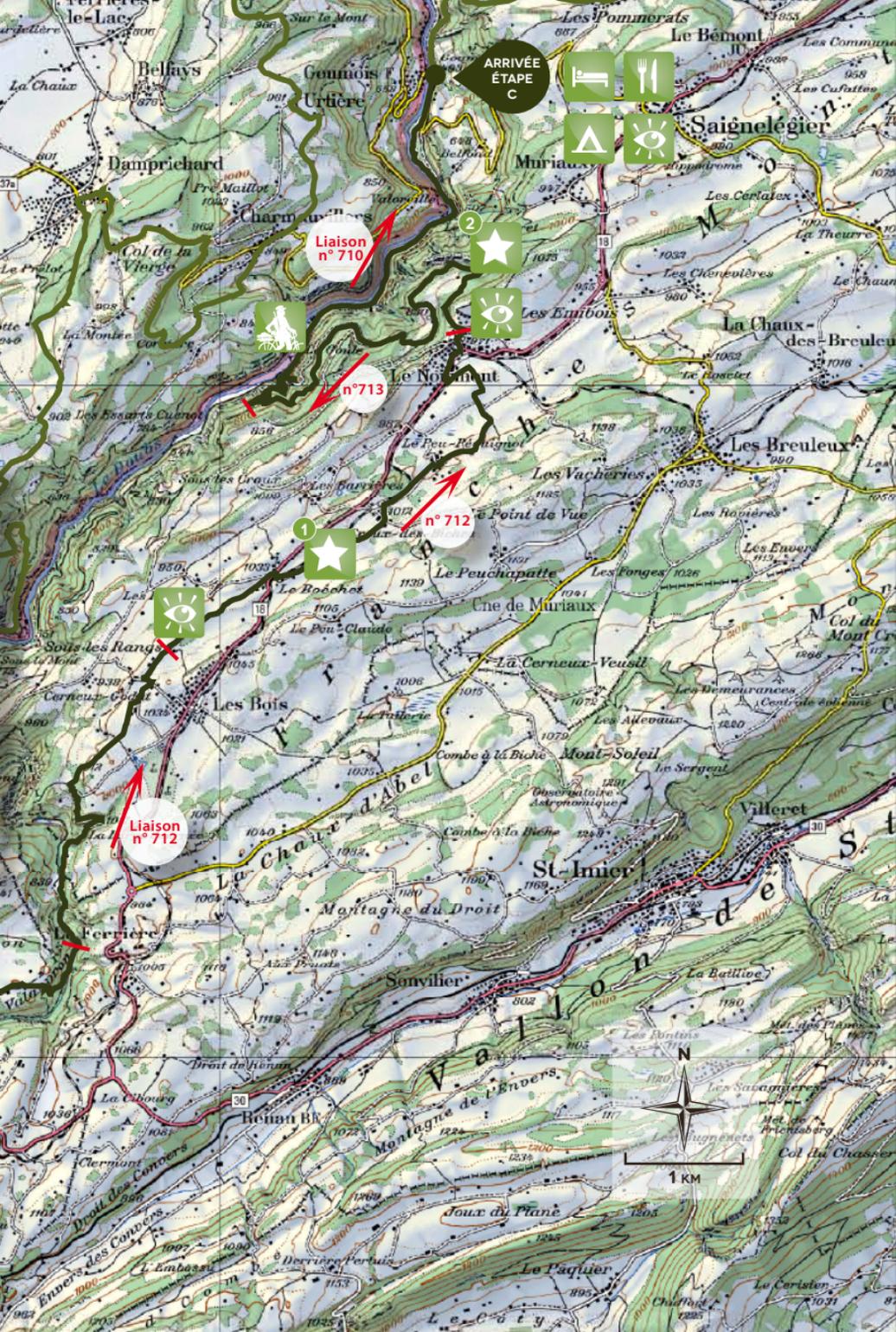
La Chaux-de-Fonds - Goumois

distance : 38,5 Km - dénivelé + : 732 m - temps de parcours : 4h30



Pour l'étape du jour, veuillez suivre les itinéraires mentionnés ci-dessus.





2



LES SOMMÈTRES



La situation exceptionnelle de ce massif surplombant toute la région a attiré les hommes dès le XIV^{ème} siècle. Les seigneurs de Muriaux y édifièrent un château qu'on disait imprenable. De cet édifice, il ne subsiste aujourd'hui que quelques pierres du donjon et des marches taillées dans la roche.

Culminant à 1 079 m d'altitude, la chaîne rocheuse des Sommètres est un endroit réputé pour l'escalade. Elle offre un point de vue panoramique impressionnant sur la vallée du Doubs et sur le Jura français.

À DÉCOUVRIR EN CHEMIN

PATRIMOINE ARTISANAL



1



Musée du Paysan Horloger

Créé en 2013, le musée du Paysan Horloger retrace les fondements de l'horlogerie jurassienne, de la conquête des montagnes par les défrichements jusqu'à l'industrialisation.

ESPACE PAYSAN HORLOGER

Découvrez les outils de l'industrie horlogère d'antan - ici une guillocheuse.

L'habit ne fait pas le moine, ...

Le curé de Goumois, un certain Père Maxime Cattin, a lui aussi réalisé quelques faits de contrebande.

Il a notamment fait passer en Suisse, de manière illégale, une chasuble de prêtre brodée de fils d'or réalisée en France. Il avait dissimulé cet habit sous le siège passager de sa voiture.

En chemin, il croise un adjudant de la douane suisse. Celui-ci lui demande de le transporter jusqu'à l'un des villages non loin.

L'adjudant a donc, sans le savoir, réalisé, le trajet en étant assis sur une chasuble passée en contrebande.

À VOIR SUR LE SENTIER



Église du Noirmont
Le Noirmont



Centre de chevaux Maison Rouge
Les Bois



Ruines du moulin
Goumois



© Noël Jeannot

LA BOUÈGE

Sur ce site, restent présentes les traces d'un ancien moulin, d'un poste de douane et d'une auberge. Les prairies inondables sont propices à la fritillaire pintade et au lys martagon (photo).

LE THEUSSERET

Ancien moulin et ancienne scierie à tuf, l'auberge du Theusseret offre un point de vue imprenable sur le barrage. En plein cœur de la réserve forestière, le centre « l'eau-vive » accueille les kayakistes, randonneurs et vététistes.



© Laurent Chevlet

LE BARRAGE DE LA GOULE

HISTOIRE

C'est en 1894, au Bief d'Etoz, qu'une première usine est construite. Les usines préalablement installées le long du Doubs disparaissent. La révolution industrielle en marche, l'eau n'aidera plus seulement l'homme à moudre, à forger ou à scier mais elle produira désormais de l'électricité.

Cette nouvelle énergie, produite à la Goule, est transportée jusque dans le vallon de Saint-Imier.

A la suite de la seconde Guerre Mondiale, la reconstruction de l'Europe suscite de grandes inventions. L'électricité s'avère un atout majeur à l'édification d'une société nouvelle. Source de lumière, elle transforme le cadre de vie des localités des Franches-Montagnes.



© Société des Forces Électriques de la Goule

Générateurs 1903

L'ÉNERGIE HYDROÉLECTRIQUE

Une nouvelle source d'énergie

L'arrivée de l'électricité a suscité de nombreuses craintes.

En 1896, cette nouvelle source d'énergie arrive au village de Charquemont. L'investissement du village dans l'achat de trois ampoules (une pour l'école des garçons, une pour l'école des filles et une pour la mairie) fait l'objet d'une parution dans le journal local.



© Société des Forces Électriques de la Goule

Bâtiments administratifs sous station - 1929.

ANECDOTE

L'origine d'un nom

Le 18 octobre 1356, un tremblement de terre, dont l'épicentre était à Bâle, secoua la région des Franches-Montagnes. Ce séisme détruisit la ville suisse et causa de nombreux morts. La puissance de ce tremblement se fit ressentir de Zurich jusqu'en Île-de-France.

Dans la vallée du Doubs, les secousses engendrèrent l'effondrement de blocs rocheux qui se détachèrent des falaises. Les blocs de pierre ainsi tombés dans le lit du Doubs créèrent un barrage naturel, une sorte de goulet, à l'origine du nom de la Goule.

QUELQUES CHIFFRES

Le Barrage

Construction : 1894

Hauteur de la chute : 28 m

La Centrale

Puissance maximale exploitable :
5'000 KW

Production annuelle moyenne :
25 GWh (= consommation annuelle de
5'500 ménages)



© Société des Forces Électriques de la Goule
Salle des machines 1960

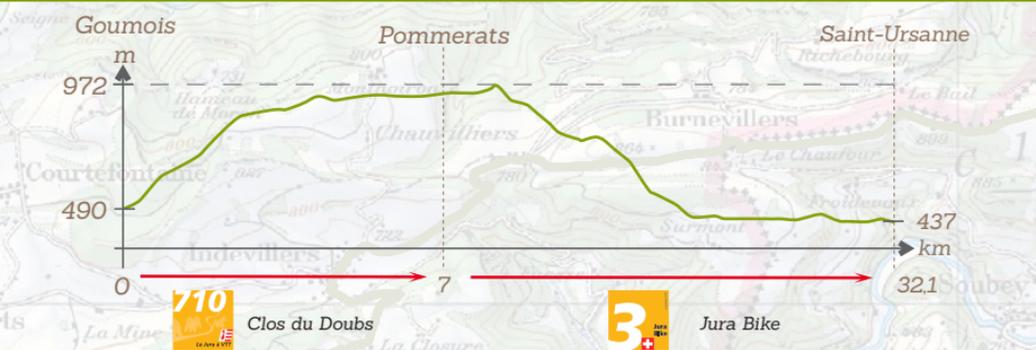


© Laurent Chevillet

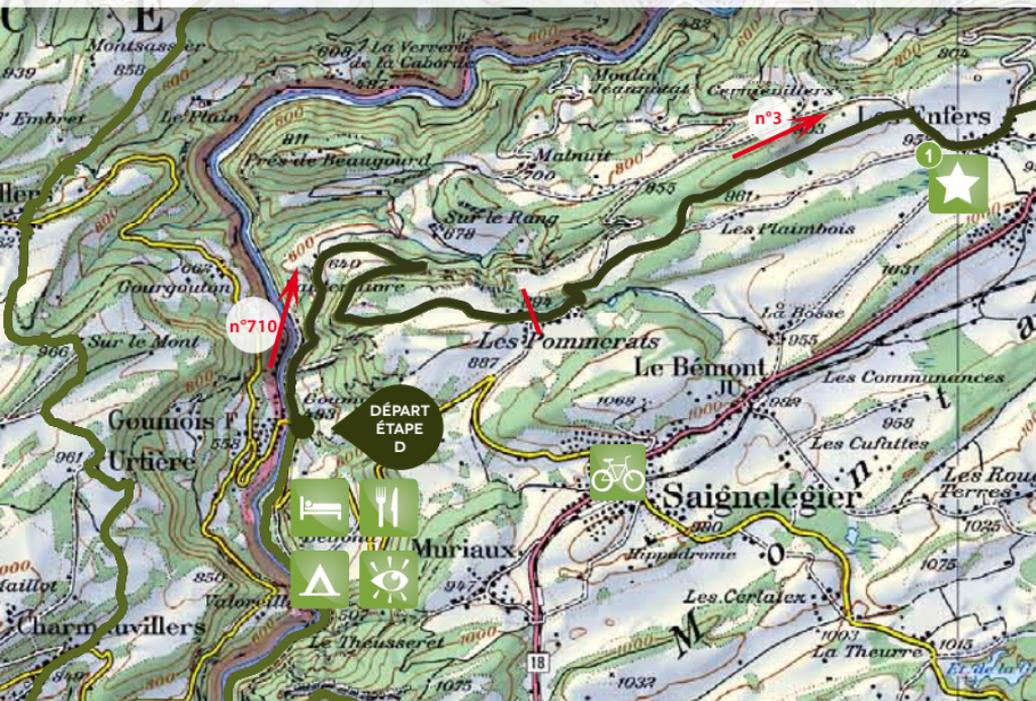
ÉTAPE D

Goumois - Saint-Ursanne

distance : 32,1 Km - dénivelé + : 714 m - temps de parcours : 4h00



Pour l'étape du jour, veuillez suivre les itinéraires mentionnés ci-dessus.



DÉPART - ARRIVÉE
MAISON DU TOURISME



GOUMOIS, LA PERLE FRANCO-SUISSE



© Laurent Cheviet

L'élargissement de la vallée du Doubs à cet endroit a été favorable à l'installation du village de Goumois. A partir de 1815, suite au traité de Vienne, le Doubs devient la frontière entre la France et la Suisse. Le village se retrouve alors scindé en deux avec sur le côté français l'église et le cimetière qui accueille les dépouilles des défunts des deux pays.

Ce village blotti au creux d'un vallon est réputé pour les amateurs de pêche à la mouche et la pratique du canoë-kayak. Cet environnement presque hors du temps et protégé a accueilli au cours du XVIII^{ème} siècle les flâneries de Jean-Jacques Rousseau qui aimait y herboriser. Un sentier botanique a d'ailleurs été créé en souvenir.

À DÉCOUVRIR EN CHEMIN

PATRIMOINE HISTORIQUE

2



La roue de Bollement à Saint-Brais



© Francesco Giambol

Cette roue du XVII^{ème} siècle appartenait au moulin de Bollement (commune de Saint-Brais) démolie en 1972. A cette occasion, des soldats récupérèrent certains objets de valeur dont la roue qu'ils vendirent à l'architecte Wermer Schindler.

Une fois restaurée, cette roue fut apposée sur le mur de la banque de Longeau (canton de Berne) en septembre 1973. En 1996, le groupe Béliet (séparatistes jurassiens) retrouva la trace de la roue, la décrocha de la façade de la banque et la cacha. En 2010, elle fut remise officiellement au village de Saint-Brais dans le canton du Jura, où elle est visible actuellement.

LA ROUE DE BOLLEMENT

Passage des feuilles de tabac à rouler

La contrebande de tabac s'effectuait généralement de la Suisse vers la France. Cependant, on raconte qu'il y a quelques années, un trafic de feuilles pour rouler les cigarettes s'effectuait de la France vers la Suisse. Le coût de ces feuilles était alors plus élevé en Suisse.

Les gardes-frontières ont arrêté un homme qui passait ces feuilles à rouler en contrebande. Il en avait caché dans les poches externes et internes de ses vêtements et à même le corps. Cette petite contrebande lui permettait de gagner quelques maigres centimes par paquet de feuilles.

Cette pratique était malgré tout courante à Goumois. Profitant de la messe dominicale, les hommes passaient quelques paquets en les dissimulant sous leur chemise à l'aide d'élastiques. Ces paquets de feuilles à rouler passés en bricotte, étaient destinés à leur propre consommation.

À VOIR SUR LE SENTIER



Murs en pierres sèches
Les Sairains



Points de vue Les Sairains
Montfavergier



3



© Vincent Gigandet

TARICHE

Au centre de la réserve naturelle du Doubs, Tariche est l'un des lieux de traversée du Doubs en barque. Le tenancier de l'auberge assure encore ce service.

1



LES ENFERS

Le village fut fondé suite aux défrichements des Franches-Montagnes au XIV^{ème} siècle. Selon la légende, une épaisse fumée s'éleva pendant plusieurs mois suite aux défrichements.





Liaison
vers
France



La ronde des
gabelous



ARRIVÉE
ÉTAPE
E

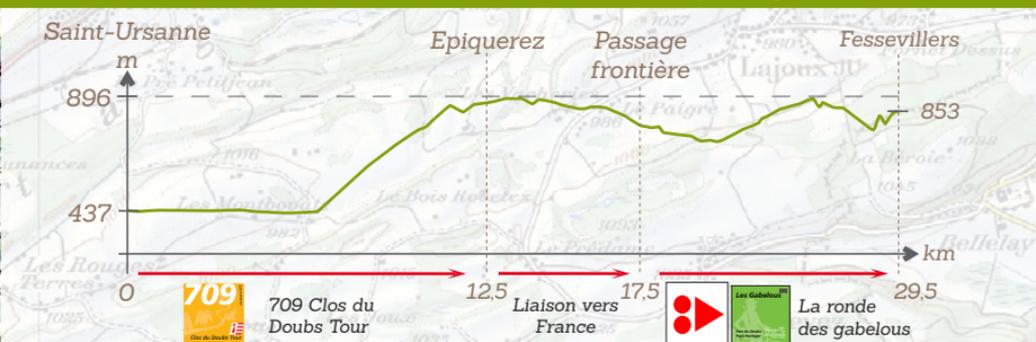




© Jura Tourisme

ÉTAPE E Saint-Ursanne - Fessevillers

distance : 29,5 Km - dénivelé + : 890 m - temps de parcours : 4h00



Pour l'étape du jour, veuillez suivre les itinéraires mentionnés ci-dessus.

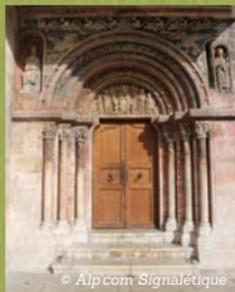


1



LA COLLÉGIALE ET LE CLOÎTRE

de Saint-Ursanne



© Alp.com Signalétique

Construite entre la fin du XII^{ème} et le début XIII^{ème} siècle, la Collégiale se positionne entre le style roman et le style gothique. Richement décorée, elle est dotée d'un portail méridional (début du XIII^{ème} siècle). La bâtisse abrite une crypte sous le maître-autel qui renfermerait les ossements du moine Saint-Ursanne.



© Alp.com Signalétique

Le cloître jouxtant la Collégiale fut reconstruit et prolongé vers 1380 sur des fondations existantes. Il offre un espace de quiétude et de méditation, tout comme les jardins de la Collégiale.

À DÉCOUVRIR EN CHEMIN

PATRIMOINE RELIGIEUX

3



L'église de Fessevillers et les maîtres verriers



© Patrick Bruot

ÉGLISE DE FESSEVILLERS

La tombe des maîtres verriers

Perché sur un replat à 845m d'altitude, Fessevillers (Fish Villar) est mentionné pour la première fois en 1147. C'est au cours de ce siècle que l'église du village fut construite. De cette époque, il ne reste aujourd'hui que le clocher porche. L'ensemble du bâtiment conserve toujours sa couverture en lave (pierre plate).

Inscrite au registre supplémentaire des Monuments Historiques en 1997 l'Eglise Mère, abrite les tombes des maîtres verriers du Clos du Doubs

Surveillance floristique et faunistique

Les douaniers et les gardes-frontières sont également amenés à réaliser des surveillances de la faune et de la flore.

Les œufs de faucon pèlerin sont très recherchés et revendus aux pays des Émirats où la chasse au rapace est une pratique très répandue. Les braconniers contrebandiers grimpent les parois des falaises calcaires pour prélever les œufs de ces rapaces protégés.

Les vipères ont également fait l'objet de surveillance de la part des douaniers et des gardes-frontières. Ces reptiles sont très recherchés par les industries pharmaceutiques pour la production de sérums et de vaccins.

À VOIR SUR LE SENTIER



Points de vue le long de la crête d'Épiquez
Le Chauffour



Chèvrerie de l'Eldorado
Indevillers



2



© AIG Com Signalétique

BORNES FRONTIÈRES

La frontière entre la France et la Suisse est matérialisée par des bornes. À la suite de la révolution, certaines bornes ont été martelées voire détruites. Dans le secteur d'Épiquez – Chauffour, la démarcation de la frontière est, par endroit, réalisée par des têtes de cuivre fixées au sol.

PASSAGE DE LA FRONTIÈRE À CLAIRBIEF

Les postes de douanes disposés le long de la frontière permettent de contrôler et surveiller les passages.

Le poste de contrôle de Clairbief possédait une particularité.

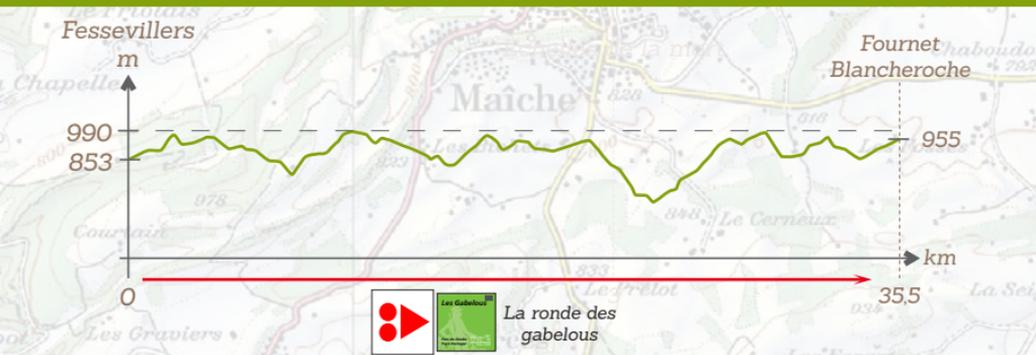
Lorsque les douaniers étaient absents, la route était fermée à la circulation et une chaîne barrait alors la route.



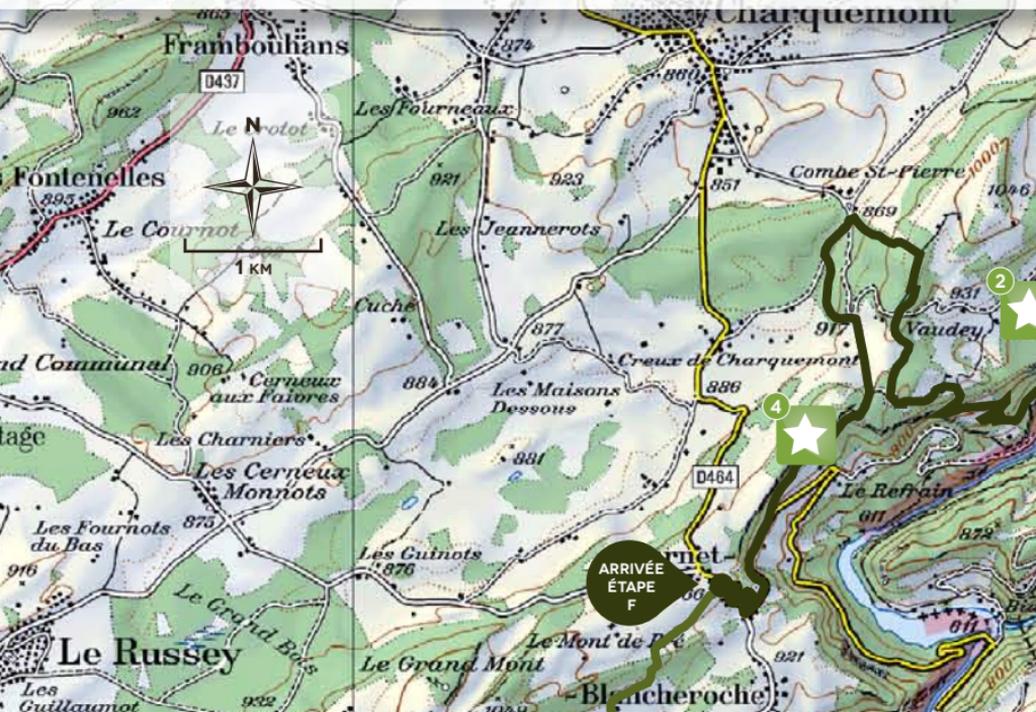
© Laurent Chevlet

ÉTAPE F ➔ Fessevillers - Fournet-Blancheroche

distance : 35,5 Km - dénivelé + : 1 217 m - temps de parcours : 6h15



Pour l'étape du jour, veuillez suivre l'itinéraire mentionné ci-dessus.





DÉPART
ÉTAPE
F



La ronde des
gabelous





LES CABANES DE DOUANIERS



Cabane à 2 pans, construite à l'aide de matériaux locaux, vestige d'une époque, les cabanes de douaniers révèlent une partie de l'histoire de la Franche-Comté. Les 3 fenêtres de la cabane offraient aux gabelous un point d'observation à l'abri des intempéries.



Les douaniers devaient effectuer leurs patrouilles entre deux postes de douane (fermes) dans un temps donné en conformité avec les cartes penthières établies.

À DÉCOUVRIR EN CHEMIN

PATRIMOINE HISTORIQUE



Le site des Échelles de la Mort



© Laurent Cheviet

LES ÉCHELLES DE LA MORT

Des infrastructures installées à même les falaises calcaires de la vallée.

Ce site chargé d'histoire est enclavé dans la Vallée de la Mort. On peut encore gravir les échelles qui permettaient autrefois aux contrebandiers ou aux bricottiers de rapporter à dos d'homme des marchandises de contrebande. Ces infrastructures rudimentaires dans un premier temps, permettaient de déjouer la surveillance des gabelous (douaniers).

La vallée et les échelles de la mort ont suscité la crainte de par les légendes et les nombreux accidents attribués à cette partie des gorges du Doubs.

Une arrestation sur dénonciation

On raconte qu'à la Révolution, la femme du Comte de la Roche de Saint-Hyppolite, sa servante et son fils s'enfuirent en Suisse.

La Comtesse informa le meunier-passeur que son mari le paierait le lendemain, puisqu'il passerait avec toute la fortune familiale. Le lendemain, le Comte de la Roche demanda à passer le Doubs. Le passeur, cupide, tua le pauvre homme et lui déroba sa fortune.

Quelques années plus tard, le fils, devenu contrebandier, descendit un jour au moulin pour passer en France. Il rencontra la fille du meunier dont il tomba amoureux. Cette demoiselle portait à son cou un pendentif qui renfermait les portraits de la mère du jeune homme et de sa tante... (Pour découvrir la suite du roman : *Le Comte de la Roche de Césars*).

À VOIR SUR LE SENTIER



La Chapelle d'Urtière.
Saint-Roch



Belvédère des Echelles de la Mort
Fournet-Blancheroche



Cabanes de douaniers



© Henri Etalon

2



LA CRAMPOULOTTE - FERME D'HORLOGERIE

Dernière ferme horlogère des côtes du Doubs, la Crampoulotte a accueilli les pionniers qui se sont installés dans la vallée.

4



LA CENDRÉE

La couleur de la roche calcaire a donné son nom à ce point de vue sur la Vallée de la Mort et le début des Gorges du Doubs.

La Cendrée culmine à 990m. Ce belvédère surplombant la vallée du Doubs franco-suisse, offre également une vue panoramique sur la Suisse.



© Laurent Cheviet

LE BARRAGE DU REFRAIN

HISTOIRE

Au début du XX^{ème} siècle, la construction d'un aménagement hydroélectrique démarre sous l'impulsion de la Société des Forces Motrices du Refrain. Inauguré en 1909, l'ouvrage du Refrain participe activement au développement de l'industrie du Pays de Montbéliard.

Une chapelle au bord du Doubs rappelle la vie sociale passée du site, qui accueillait alors des logements et une école dédiés au personnel en charge de l'exploitation de la centrale.



© P. Lortscher - EDF-centrale hydro Le Refrain

L'ÉNERGIE HYDROÉLECTRIQUE

Du barrage à la centrale

Situé à l'amont du cours du Doubs, le barrage du Refrain crée une retenue (le lac artificiel de Biaufond) à partir de laquelle une partie de la rivière est dirigée dans une galerie d'amenée souterraine, tandis que l'autre partie poursuit son cours dans son lit naturel. Après avoir parcouru près de 3 kilomètres à travers la montagne, cette galerie aboutit aux conduites forcées qui alimentent en eau les trois groupes turbine de la centrale située à l'aval. Chaque turbine, de type Francis double, tourne sous l'action de l'eau et entraîne un alternateur qui produit l'électricité.



© Archives EDF - centrale hydro Le Refrain

LE BARRAGE DU REFRAIN

Salles des machines

ANECDOTE

Concilier production et respect de l'environnement

La production de la centrale du Refrain respecte plusieurs paramètres : les débits entrant selon les saisons, la demande en énergie, la réglementation sur l'eau, la vie de la faune et de la flore dans la rivière, la variation contrôlée des débits.

Implanté au coeur d'un site naturel remarquable, l'aménagement du Refrain participe à un programme international d'amélioration de l'écosystème du Doubs. En plus des accords conclus avec les administrations suisses et françaises, les collectivités locales et le monde associatif, EDF mène des actions qui visent à assurer la remontée des différentes espèces piscicoles (ombres, brochets, truites) ou encore la conservation et à la gestion des espaces boisés alentours.

QUELQUES CHIFFRES

Le Barrage

Mise en service : 1909
Rénovations : 1957 et 2010
Débit réservé : 890 litres/s
Retenue de Biaufond :
1'200'000 m³

La Centrale

Mise en service : 1909
Rénovation : 2010
Mode d'exploitation : éclusé
Hauteur de chute : 66,50 m
Débit : 23 m³/s
Productible annuel : 60 GWh
(= consommation/ an de 13'200 ménages francs-comtois)



LE BARRAGE DU REFRAIN

Salles des machines



© Laurent Cheviet

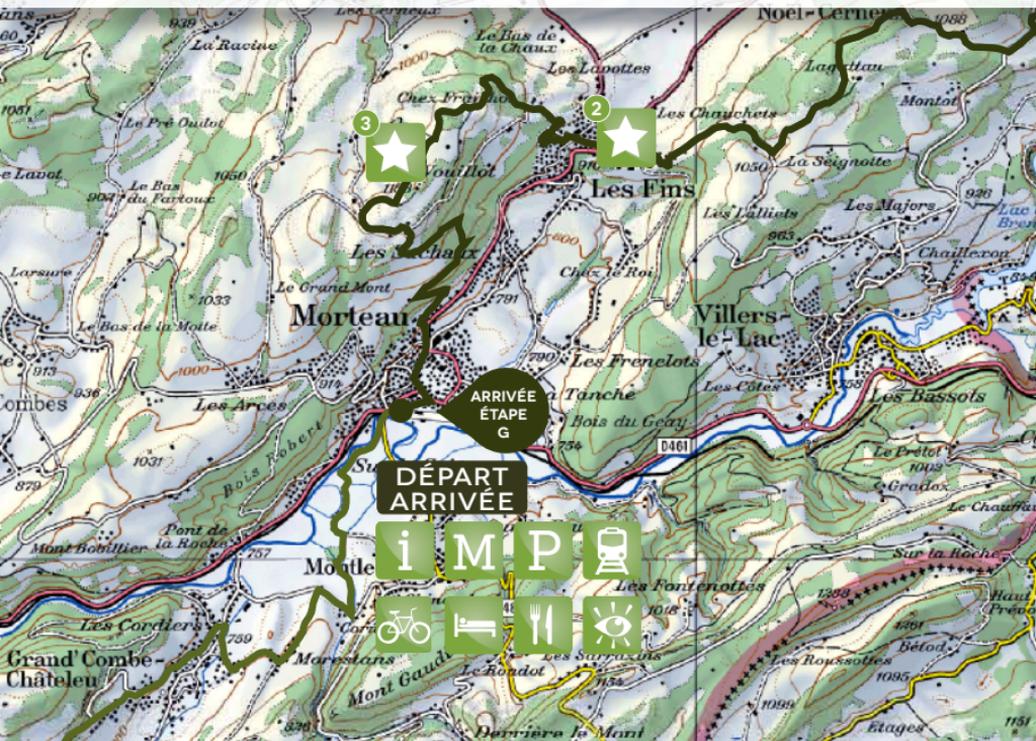
ÉTAPE G

Fournet-Blancheroche - Morteau

distance : 35,7 Km - dénivelé + : 578 m - temps de parcours : 5h15



Pour l'étape du jour, veuillez suivre l'itinéraire mentionné ci-dessus.





Cne de Bonnetage

Le Russey

Fournet

DÉPART ÉTAPE G

Blancheroche

Le Grand Combe
des Bois

LA CHAUX-DE-FONDS

La ronde des
gabelous

Le Barbois

La Somballe

Le Châtelard

Les Planchettes

Les Plaines

Les Brenets

LE LOCLE

Le Crêt-du-Loche

Les Roulets

Le Col des Roches

Jalus

La Sagne

Mont Dar-Desseins

Petit Calrou

Sur la Roche

Mont Racine

La Sagne Église

1 KM



①



LA FERME DES LOUISOTS

La construction de la ferme des Louisots date du XVI^{ème} siècle comme l'atteste la date gravée sur le linteau d'une fenêtre de la tour carrée : 1595.



© Patrick Bruot

Des écrits relatent qu'en 1533, les frères Bouhéliier résidaient dans cette ferme. Premiers habitants des Louisots, les Bouhéliier eurent le privilège de battre la monnaie du château des Louisots.

Cette ferme typique du Haut-Doubs s'organise autour d'un tuyé en pierre qui fut rénové en 2006.

À DÉCOUVRIR EN CHEMIN

PATRIMOINE NATUREL



© Patrick Bruot



La grande gentiane

Grande plante à fleurs jaune, la gentiane pousse en montagne. Sa racine, traditionnellement utilisée pour fabriquer digestifs et liqueurs, est aussi connue pour ses propriétés médicinales.

Autrefois récoltée pour ses vertus thérapeutiques, la distillation, de la gentiane a fait l'objet de surveillance par les gabelous.

Cette plante est aujourd'hui protégée.

LA GRANDE GENTIANE

Floraison de juin à août.

Les Bouhélier

Grande famille de la Montagne-Franche, les Bouhélier se sont illustrés lors de conflits par leur ardeur au combat. Ainsi en l'an 1525 ils font prisonnier François 1er lors de la bataille de Pavie. Charles-Quint les récompense pour leur bravoure en les anoblissant. Il leur autorise un certain nombre de privilèges dont celui de frapper monnaie ou encore celui d'entrer à cheval dans les églises !

Pendant la guerre de dix ans, pour défendre le village de Fournet-Blancheroche, Claudy Bouhélier (né vers 1604 - mort en 1666) rassemble une troupe de paysans, les harangue en patois et mène avec impétuosité la charge contre les Suédois qui sont défaits, au lieu dit les Gaillots (Lac de Biaufond).

En 1678, La Franche-Comté est définitivement rattachée à la France, mettant fin au rôle militaire des Bouhélier, probablement restés de cœur attachés aux Habsbourg d'Autriche et d'Espagne. Ne disait-on pas, encore au XVIIIe siècle, que dans le Haut-Doubs «les vieillards se faisaient enterrer la face contre terre en haine de la France et contre le roi de France : le roi soleil Louis XIV».

À VOIR SUR LE SENTIER



Belvédère des Philiberts
Fournet-Blancheroche



Arboretum
Les Fins



Fruitières à Comté



© Régis Ravegnani

MONT VOUILLOT

Culminant à 1141 m et agrémenté d'une table d'orientation, le mont Vouillot offre par temps clair, un panorama sur les Alpes et le val des Fins.



ÉGLISE ET CONTREBANDE ÉGLISE ST CLAUDE DES FINS

L'abbé Joriot (né à Villers le Lac en 1791) curé des Fins en 1818, fit construire l'église actuelle, en remplacement d'une plus petite située en contre bas du Renaud-du Mont.

Le père Joriot quitta la paroisse suite à une affaire de douane.

En effet pour finir de payer et d'orner son église le curé Joriot se livrait à un trafic de montres de poche, qu'il faisait passer en contrebande en suisse.

SUR VOTRE PARCOURS

-  Point d'informations
-  Hébergement
-  Location et réparation d'équipements vélo
-  Parking
-  Départ
-  Hébergement situé à quelques km de l'étape
-  Camping
-  Gare
-  Restaurant
-  Musée

AU DÉPART DE MORTEAU – FRANCE

-  **CAMPING DU CUL DE LA LUNE**
Rue du Pont Rouge - 25500 MORTEAU - FR / +33 (0)3 81 67 17 52
-  **OFFICE DE TOURISME DU VAL DE MORTEAU – SAUT DU DOUBS**
7 place de la Halle - 25500 MORTEAU - FR / +33 (0)3 81 67 18 53 / valdemorteau@pays-horloger.com
<http://www.pays-horloger.com>
-  **PARKING GRATUIT** place du Champ de Foire (à côté de la gare)
-  **GARE DE MORTEAU**
13 avenue de la Gare - 25500 MORTEAU - FR / www.ter-sncf.com / +33 (0)3 81 67 15 94
-  **LOCATION VTT - ESPACE MORTEAU**
10 chemin du Breuille - 25500 MORTEAU - FR / +33 (0)3 81 67 48 72 / espace.morteau@wanadoo.fr
www.espacemorteau.com
-  **ÉQUIPEMENTIER - VÉLORUN**
10 place du Champ de Foire - 25500 MORTEAU - FR / +33 (0)3 81 67 22 09 / contact@velorun.fr / www.velorun.fr

ÉTAPE A

-  **HÔTEL-RESTAURANT DU PONT**
4 pont de la Roche - 25570 GRAND'COMBE-CHÂTELEU - FR / +33 (0)3 81 68 80 74
contact@hotel-restaurant-du-pont.com / www.hotel-restaurant-du-pont.com
-  **AUBERGE DE LA ROCHE**
7 rue du pont de la Roche - 25570 GRAND'COMBE-CHÂTELEU - FR / +33 (0)3 81 68 80 05
www.aubergedelaroches.com
-  **AUBERGE DU VIEUX PUIITS**
Rue du Temple 73 - 2405 LA CHAUX-DU-MILIEU - CH / +41 (0)32 936 11 10 / <http://www.auberge-duvieuxpuits.ch>
-  **LA ROCHETA**
La Rocheta - 2405 LA CHAUX-DU-MILIEU - CH / +41 (0)32 866 16 71
<http://chalet.myswitzerland.com/location-vacances/LaChauxduMilieu/AppartementLaRocheta-284958>
-  **LES PRISES**
Les Prises 12 - 23116 LES PONTS-DE-MARTEL - CH / +41 (0) 32 926 98 55 / cerobert@bluewin.ch / <http://www.lesprises.ch>



LA PINTE DE LA PETITE JOUX

7 place de la Halle - 23116 LES PONTS-DE-MARTELS - CH / +41 (0)32 937 17 75 / info@petite-joux.ch
www.petite-joux.ch



LE GRAND SOMMARTEL

Sommartel - 23114 LA SAGNE - CH / +41 (0)32 931 17 27 / contact@grand-sommartel.ch / www.grand-sommartel.ch



HÔTEL DE VILLE

Village 179 - 2406 LA BRÉVINE - CH / +41 (0) 32 935 13 44 / info@hotel-de-ville-labrevine.ch
www.hotel-de-ville-labrevine.ch



BAR L'ISBA

Village 182 - 2406 LA BRÉVINE - CH / +41 (0) 32 935 13 06 / bar-isba.wix.com/la-brevine



AUBERGE AU LOUP BLANC

Village 168 - 2406 LA BRÉVINE - CH / +41 (0) 32 938 20 00 / info@loup-blanc.ch / www.loup-blanc.ch



AUX BERGES D'ESTAILLÈRES

Les Taillères - 2406 LA BRÉVINE - CH / +41 (0) 32 935 11 10 / www.buvette-alpage.ch/berges-estaileres

ÉTAPE B



SOMMET DE POUILLEREL

La Sombaille 30 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - CH / +41 (0) 32 913 82 47 / patric.santschi@bluewin.ch
www.lafermedusommetdepouillerel.ch



FERME DU GROS CRÊT

La Sombaille 33 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - CH / +41 (0) 32 926 00 01 / legroscret@bluewin.ch / www.legroscret.ch



PASSION D'UNE VIE

Rue du Nord 118 - 2300 La chaux-de-fonds - CH / +41 (0) 32 913 42 90 / info@passiondunevie.ch
www.passiondunevie.ch



HÔTEL CLUB

Rue du parc 71 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - CH / +41 (0) 32 910 01 01 / reservations@hotelclub.ch / www.hotel-club.ch



HÔTEL FLEUR-DE-LYS

Avenue Léopold-Robert 13 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - CH / admin@fleur-de-lys.ch / www.fleur-de-lys.ch



CHEZ GILLES

Rue du 1^{er} mars 7 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - CH / +41 (0)32 968 28 32 / info@chezgilles.ch / www.chezgilles.ch



RESTAURANT BELLEVUE

Le Champ de la Fontaine 1 - 2416 LES BRENETS - CH / +41 (0)32 931 14 21
www.restaurant-belle-vue-les-brenets.ch/fr



LES RIVES DU DOUBS

Pré-du-Lac - 2416 LES BRENETS - CH / contact@rives-du-doubs.ch / www.rives-du-doubs.ch



LE CHÂTEAU ROSE

Balleau 177a - 2416 LES BRENETS - CH / +41 (0)32 931 10 40 / info@chateau-rose.ch / www.chateau-rose.ch



BOULANGERIE CHARMILLOT

Grand'Rue 10 - 2416 LES BRENETS - CH / +41 (0)32 932 10 84



LE SAUT DU DOUBS

Saut-du-Doubs 225 - 2416 LES BRENETS - CH / +41 (0)32 932 10 70 / info@saut-du-doubs.biz
www.saut-du-doubs.biz



LA GRÉBILLE

Derrière-Pouillerel - 2325 LES PLANCHETTES - CH / +41 (0)32 913 33 11



Nombreuses possibilités de restauration au LOCLE et à la CHAUX-DE-FONDS



ALEXANDRO EDOUARD O PASSION VÉLO SÀRL

Rue Fritz-Courvoisier 55 - 2300 La Chaux-de-Fonds - CH / +41 (0)32 968 09 00 / info.alexandro@bluewin.ch
<http://www.alexandrovelo.ch>

ÉTAPE C



RESTAURANT MAISON ROUGE

Maison Rouge - 2336 LES BOIS - CH / +41 (0)32 962 50 62 / restaurant.maisonrouge@philippos.ch
<http://www.philippos.ch>



AUBERGE DE L'OURS

Rue du Doubs 3 - 2336 LES BOIS - CH / +41 (0)32 961 14 45 / cerobert@bluewin.ch / <http://www.lesprises.ch>



RESTAURANT LA LÉGENDE

Le Boétchet 16 - 2336 LES BOIS - CH / +41 (0)32 466 13 61 / hotel@lalegende.ch



AUBERGE DU PEU-PÉQUIGNOT

Le Peu-Péquignot 5 - 2340 LE NOIRMONT - CH / +41 (0)32 953 14 37
<http://www.aubergedupepe.ch/index.php/fr>



RESTAURANT LES CHATONS

Les Barrières 16 - 2340 LE NOIRMONT - CH / +41 (0)32 951 20 35 / aubergeleschatons@gmail.com
<http://leschatons.voila.net>



HÔTEL DU SOLEIL

Rue de la Rauracie 18 - 2340 LE NOIRMONT - CH / +41 (0) 32 953 11 11 / <http://www.lesoleilaunormont.ch>



RELAIS EQUESTRE DU PEU-PÉQUIGNOT

Le Peu-Péquignot 4 - 2340 LE NOIRMONT - CH / +41 (0)32 953 14 01 / relais.equestre@bluewin.ch
<http://www.relaisdupepe.ch>



RESTAURANT DE LA GOULE

La Goule 2 - 2340 LE NOIRMONT - CH / +41 (0)32 953 11 18 / contact@restaurantdelagoule.ch



RESTAURANT DU CERF

Rue du 23 Juin 2 - 2340 LE NOIRMONT - CH / +41 (0)32 953 13 73



TEA-ROOM DES SOMMÈTRES

Rue de la Rauracie 15 - 2340 LE NOIRMONT - CH / +41 (0)32 953 12 31 / d.am.wenger@bluewin.ch



RESTAURANT LA VERTE-HERBE

Doubs - 2354 GOUMOIS - CH / +41 (0)32 951 13 27 / contact@verteherbe.ch / <https://verteherbe.ch>



RESTAURANT DU PONT

2 route du Jura - 25470 GOUMOIS - FR/ +33 (0)3 81 44 50 50 / <http://www.aubergedupepe.ch/index.php/fr>



GOUMOIS CAMPING DE LA FORGE

24 rue de la Forge - 5470 GOUMOIS - FR/ +33 (0)3 81 44 27 19 ou +33 (0)3 81 44 28 24
mairiegoum@wanadoo.fr / www.goumois-tourisme.com



CENTRE DE PLEIN AIR «LES SEIGNOTTES»

Chemin des Seignottes - 25470 GOUMOIS - FR / +33 (0)3 81 44 21 30 ou +33 (0)6 61 17 48 67
goumoisevasion@hotmail.fr / goumois.evasion.free.fr



CENTRE NATTEO

11 chemin de la Forge - 25470 GOUMOIS - FR / +33 (0)3 81 44 54 82 ou +33 (0)6 25 11 76 12 / info@natteo.com
www.natteo.com



HÔTEL TAILLARD

1 route de la corniche - 25470 GOUMOIS - FR / +33 (0)3 81 44 20 75



HÔTEL-RESTAURANT DU DOUBS

Le Peu-Péquignot 4 - 2354 GOUMOIS - CH - CH / +41 (0)32 951 13 23 / info@hoteldudoubs.ch
http://www.hoteldudoubs.ch



AUBERGE LE THEUSSERET

2354 GOUMOIS - CH - CH / +41 (0)32 951 14 51 / http://letheusseret.blogspot.ch



CAMPING MUNICIPAL DE GOUMOIS

22354 GOUMOIS - CH / +41 (0)79 314 19 38
municipal@swisscamps.ch / http://www.swisscamps.ch/fr/index.php?section=mediadir&cmd=detail&eid=404

ÉTAPE D



VÉLO PASSION - CYCLES JOLIDON

Rue de la Gruère 5 - 2350 SAIGNELÉGIÉRIER - CH / +41 (0)32 951 31 61 / contact@velopassion.ch
http://www.velopassion.ch



HÔTEL-RESTAURANT DU BOEUF

Rue du 23 Juin 3 - 2882 SAINT-URSAINE - CH / +41 (0)32 461 31 49 / info@hotelduboeuf.ch
www.hotelduboeuf.ch



HÔTEL DE LA COURONNE

Rue du 23 Juin 3 - 2882 SAINT-URSAINE - CH / +41 (0)32 461 35 67 / www.hotelcouronne.ch



HÔTEL-RESTAURANT DES DEUX-CLEFS

Rue du 23 Juin 31 - 2882 SAINT-URSAINE - ch / +41 (0)32 461 31 10



HÔTEL-RESTAURANT DE LA DEMI LUNE

Rue Basse 2 - 2882 SAINT-URSAINE - CH / +41 (0)32 461 35 31 / info@demi-lune.ch / http://www.demi-lune.ch



HÔTEL-RESTAURANT DE LA CIGOGNE

Rue du 23 Juin 41 - 2882 SAINT-URSAINE - CH / +41 (0)32 461 31 21 / http://www.hoteldelacigogne.ch



ÉCO CHALET

chemin du Bel-Oiseau 44 - 2882 SAINT-URSAINE - CH / +41 (0)78 736 12 07 / contact@eco-chalet.ch
www.eco-chalet.ch



AUBERGE LE CHÂNDÉLIER

Ch. de Lorette 1 - 2882 SAINT-URSAINE - CH / +41 (0)79 251 24 32 / ulrich.roth@chandelier.ch
http://www.lechandelier.ch



B&B CHALET BEAUSITE

Route du Clos-du-Doubs 16 - 2882 SAINT-URSAINE - CH / +41 (0)32 461 38 14 / info@juraissland.ch
http://www.juraissland.ch



RESTAURANT DE TARICHE

Lodens - 2882 SAINT-URSAINE - CH / +41 (0)32 433 46 19 / info@tariche.ch / http://www.tariche.ch

AU DÉPART DE SAINT-URSANNE – SUISSE



MAISON DU TOURISME

Route de Lorette 1 - 2882 SAINT-URSANNE - CH / +41 (0)78 629 64 00 / info@maisondoutourisme.ch
<http://www.maisondoutourisme.ch/index.php/fr>



OFFICE DU TOURISME DE SAINT-URSANNE

Place Roger Schaffter - 2882 SAINT-URSANNE - CH / +41 (0)32 420 47 73 / info@juritourisme.ch
<http://www.juritourisme.ch/fr/accueil.html>



GARE DE SAINT-URSANNE

Route de la gare 58 - 2882 SAINT-URSANNE - CH / www.cff.ch

ÉTAPE E



LA FERME AUBERGE DE CHEZ NOUS

Les Essarts - 25470 INDEVILLERS - FR / +33 (0)3 81 44 48 76 / fermeaubergedecheznous@voilà.fr
<http://www.fermeaubergedecheznous.com>



AUBERGE DE LA FONTAINE

15 Grande Rue - 25470 COURTEFONTAINE - FR / +33 (0)3 81 67 44 69



LE CHEVAL BLANC

5 rue du Jura - 25470 TREVILLERS - FR / +33 (0)3 81 44 44 90



GÎTE D'ÉTAPES COMMUNAL

2 rue de l'Église - 25470 FESSEVILLERS - FR / +33 (0)3 81 44 40 35 / communedefessevillers@orange.fr



HÔTEL DE FRANCE

1 rue de l'Église - 25470 TREVILLERS - FR / +33 (0)3 81 44 45 84 / hoteldefrance25-trevillers.com



GÎTE D'ÉTAPES COMMUNAL

1 rue du Doubs - 25470 TREVILLERS - FR / +33 (0)3 81 44 41 08

ÉTAPE F



LA RECRE

3 rue du Général de Gaulle - 25450 DAMPRICHARD - FR / +33 (0)3 81 44 29 66



RESTAURANT PANIZZA

1 rue du professeur Grammont - 25450 DAMPRICHARD - FR / +33 (0)3 81 44 21 42



VUILLEMIN PATRICK

10 Rue de la Gare - 25120 MAÏCHE - FR / +33 (0)3 81 64 28 17



LE BOIS DE LA BICHE

Route de la Cendrée - 25140 CHARQUEMONT - FR / +33 (0)3 81 44 01 82 / thierrymarcelpoix@wanadoo.fr
www.boisdelabiche.fr



LE TACOT

15 rue de la Gare - 25140 CHARQUEMONT - FR / +33 (0)3 81 68 05 20



RESTAURANT LA COMBE SAINT-PIERRE

1 rue de l'Église - 25140 CHARQUEMONT - FR / +33 (0)6 88 57 79 26



LE REFUGE DU VAUDEY

Le Boulois - 25140 CHARQUEMONT - FR / +33 (0)3 81 68 68 38 ou +33 (0)3 81 44 04 46



LA MARAUDE

3 route desjoux - 25140 FOURNET-BLANCHEROCHE - FR / +33 (0)3 81 68 26 20 ou +33 (0)6 15 07 02 36
V.dussud@neuf.fr / www.lamaraude.com



L'AUTHENTIQUE

4 bis, Lt Colonel Loichot - 25140 FOURNET-BLANCHEROCHE - FR / +33 (0)3 81 68 23 41 ou +33 (0)6 71 92 61 37
www.chambres-hotes-lauthentique.com



LA FERME MORIN

3 Les Louisots - 25140 FOURNET-BLANCHEROCHE - FR / +33 (0)3 81 68 87 04 / contact@lafememorin.fr
www.lafermemorin.fr



LA FERME DES LOUISOTS

1 Les Louisots - 25140 FOURNET-BLANCHEROCHE - FR / +33 (0)3 81 68 25 49 / jeanlouischarbonel@leslouisots.com
www.leslouisots.com

ÉTAPE G



AU CŒUR DES FAIMS

27 le Renaudumont - 25500 LES FINS - FR / +33 (0)3 81 67 10 54 / aucoeurdesfaims@orange.fr



LA PATTE D'OURS

6 rue de Besançon - 25500 LES FINS - FR / +33 (0)3 81 64 18 66



CAMPING DU CUL DE LA LUNE

Rue du Pont Rouge - 25500 MORTEAU - FR / en saison : +33 (0)3 81 67 17 52
hors saison : +33 (0)3 81 67 18 53 (OT) / valdemorteau@pays-horloger.com



LE CHAUDRON

18 Grande Rue - 25500 MORTEAU - FR / +33 (0)3 81 67 37 36



LE BAS D'VILLE

19 rue de l'Helvetie - 25500 MORTEAU - FR / +33 (0)3 81 67 06 74



L'ÉPOQUE

18 rue de la Louhière - 25500 MORTEAU - FR / +33 (0)3 81 67 33 44



ESPACE MORTEAU

10 chemin du Breuille - 25500 MORTEAU - FR / +33 (0)3 81 67 48 72 / espace.morteau@wanadoo.fr
www.espacemorteau.com



LA GUIMBARDE

10 place Carnot - 25500 MORTEAU - FR / +33 (0)3 81 67 14 12 / info@la-guimbarde.com
www.la-guimbarde.com



HÔTEL DES MONTAGNARDS

7 bis place Carnot - 25500 MORTEAU - FR / +33 (0)3 81 67 08 86 / hotel.les.montagnards@gmail.com
www.hotel-les-montagnards.com



RUNNICYCLES

1 Rue des pinsons - Z.A Les Butiques - 25210 LE RUSSEY - FR / +33 (0)3 81 67 04 51 / <http://www.runnicycles.fr/>

INFORMATIONS



OFFICE DE TOURISME DU VAL DE MORTEAU – SAUT DU DOUBS

7 place de la Halle - 25500 MORTEAU - FR / +33 (0)3 81 67 18 53 / valdemorteau@pays-horloger.com
<http://www.pays-horloger.com>



OFFICE DU TOURISME DE SAINT-URSANNE

Place Roger Schaffter - 2882 SAINT-URSANNE - CH / +41 (0)32 420 47 73 / info@juritourisme.ch
<http://www.juritourisme.ch/fr/accueil.html>



SITE INTERNET DES CHEMINS DE LA CONTREBANDE

www.lescheminsdelacontrebande.com

ITINÉRAIRE PROPOSÉ PAR LE PAYS HORLOGER ET LE PARC DU DOUBS

“Les Chemins de la Contrebande franco-suisse” est une opération de coopération transfrontalière portée par Le Pays Horloger (France) et le Parc naturel régional du Doubs (Suisse) dans le cadre d’un programme européen Interreg.

Ce projet a pour objectif de créer un produit touristique original basé sur la valorisation des patrimoines. Il s’inspire du concept d’écotourisme, intègre des pratiques respectueuses de l’environnement et contribue au développement économique local.

LE PAYS HORLOGER

Projet de Parc naturel régional



Pour en savoir plus : www.pays-horloger.fr
Site touristique : www.pays-horloger.com

LE PARC DU DOUBS

Labellisé “Parc naturel régional
d’importance nationale” en 2013

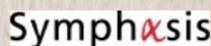
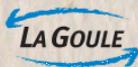


Pour en savoir plus : www.parcdoubs.ch

AVEC LE SOUTIEN FINANCIER DE



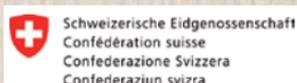
SOUTENU PAR LE SECO



EN PARTENARIAT AVEC



PROJET FRANCO-SUISSE SOUTENU PAR L'EUROPE



FEDER

Le programme européen de coopération territoriale INTERREG France-Suisse soutient des projets transfrontaliers construits en commun par des partenaires français et suisses, comme les Chemins de la Contrebande franco-suisse.

Le Fonds Européen de Développement Régional (FEDER) intervient dans le financement de la partie française du projet, les crédits fédéraux et/ou cantonaux dans le financement de la partie suisse.

Grâce à ce programme européen, plus de 150 projets franco-suisse ont été financés entre 2007 et 2013 dans les domaines de développement économique, de l'innovation, de la culture, du tourisme ou de l'aménagement concerté de l'espace transfrontalier.

Une nouvelle période s'ouvre en 2014, avec de nouvelles possibilités de soutien pour d'autres projets franco-suisse.

Plus d'informations sur www.interreg-francesuisse.org



© Le Pays Horloger / Parc du Doubs 2014

Source des données : Office fédéral de topographie (BA150078)

Imprimé sur papier recyclé

Récapitulez ci-dessous tous les indices que vous avez trouvés au cours des 7 étapes.

Étape A : indice trouvé :

Étape B : indice trouvé :

Étape C : indice trouvé :

Étape D : indice trouvé :

Étape E : indice trouvé :

Étape F : indice trouvé :

Étape G : indice trouvé :

Rendez-vous au panneau de votre point de départ à Saint-Ursanne ou à Morteau. Le trombinoscope des suspects et leurs descriptions se trouve au dos du panneau de votre point de départ.

Grâce aux indices récoltés, identifiez le coupable parmi les suspects. Notez son nom ci-dessous.

Tentez de trouver la bonne réponse.

11. Quelle était la particularité des cabanes de douaniers ?

- O) Elles étaient confectionnées avec des matériaux hétéroclites
- P) Ces constructions étaient d'anciens points de rendez-vous pour les contrebandiers

12. Qu'est-ce qu'une fruitière ?

- S) Une association de producteurs de fruits qui mettent en commun leurs récoltes
- T) Une association de producteurs qui mettent en commun le lait de la traite de leurs vaches pour fabriquer du fromage
- X) Une association écologique en rapport avec la préservation des variétés de fruits d'hiver

Notez tout élément d'intérêt (observation faune/flore, ...).

Remarques et observations supplémentaires :

Faites votre rapport sur l'application mobile et reportez vos observations et photos.

Mission exécutée conforme à l'ordre.



TAMPON NEBENGEHEMENT

Félicitations, l'étape G est terminée.

LA TRAQUE

Le conseil de Victor Escarpino.

Les douaniers d'expérience ont beaucoup de relations locales et utilisent un réseau d'"indico". Il faut parfois être indulgent pour obtenir de précieuses informations

Notez sur les pointillés ci-dessous l'indice trouvé.



© Antoine de Gorostazu

MISSION JOURNALIÈRE : OBSERVATION DES CABANES DE DOUANIERS

Estimez les dimensions de ces abris de fortune.

Longueur :

Largeur :

Hauteur :

Autre :

.....

Prenez en photo au moins deux cabanes de douanier.

Prenez le temps d'observer le site des Echelles de la Mort. Faites une photo du monolithe visible sur la rive suisse.

Tentez de trouver la bonne réponse.

10. Les échelles de la mort étaient autrefois en bois. À quelle date ont-elles été remplacées par des échelles métalliques ?
- (M) 1988
(N) 1898
(O) 1968

Notez tout élément d'intérêt (observation faune/flore, ...).

Remarques et observations supplémentaires :

.....

.....

.....

.....

Mission exécutée conforme à l'ordre.



TAMPON HEBERGEMENT

Félicitations, l'étape F est terminée.

Faites votre rapport sur l'application mobile et reportez vos observations et photos.

Mission exécutée conforme à l'ordre.



TAMPON HEBERGEMENT

Félicitations, l'étape E est terminée.

ÉTAPE F : FESSEVILLERS - FOURNET-BLANCHEROCHE

LA TRAQUE

Le conseil de Victor Escarpino

Les douaniers se laissent souvent
des messages dans les cabanes
qu'ils ont construites.
N'hésitez pas à y entrer!



© Antoine de Gorostarzu

Notez sur les pointillés ci-dessous l'indice trouvé dans la cabane des Fontaines.

MISSION JOURNALIÈRE : OBSERVATION DES BORNES FRONTIÈRES.

Observez une borne frontière et décrivez les différents éléments qui la composent

Face suisse :

Face française :

Dessus :

Autres faces :

Tentez de trouver la bonne réponse.

- 8. Quelle était l'utilité d'un marron dembuscade utilisé par les gabelous lors de leurs patrouilles nocturnes ?
 - H) Le douanier qui avait le marron devait veiller
 - G) Le douanier qui avait le marron pouvait dormir

- 9. Qu'est-ce qu'une bagnole dans le jargon des douaniers ?
 - C) Une voiture de contrebande
 - D) Un outil de contrôle
 - E) Un lit dembuscade

Notez tout élément d'intérêt (observation faune/flore, ...)

Remarques et observations supplémentaires :

Notez sur les pointillés ci-dessus l'indice trouvé.

© Antoine de Gorostearzu



Le conseil de Victor Escarpino.

Les colporteurs, vendeurs
ambulants affublés d'une marmotte
de marchandises, fréquentent
souvent les cités médiévales
et passent en contrebande des
messages, livres et images
subversives.

LA TRAQUE

ÉTAPE E : SAINT-URSANNE - FESSEVILLERS

Félicitations, l'étape D est terminée.



TAMPON HÉBERGEMENT

Mission exécutée conforme à l'ordre.

Faites votre rapport sur l'application mobile et reportez vos observations et photos.

Remarques et observations supplémentaires :

.....

.....

.....

.....

Notez tout élément d'intérêt (observation faune/flore, ...).

Le conseil de Victor Escarpino.



© Antoine de Gorostazu

Notez sur les pointillés ci-dessus l'indice trouvé.

MISSION JOURNALIÈRE : OBSERVATION FAUNE/FLORE.

Prenez en photo toutes les plantes en fleur que vous observerez dans la journée.

Tentez de trouver la bonne réponse.

6. Reptile des montagnes, la vipère péliade est souvent mélanique (de couleur noire). Quel est l'intérêt de cette spécificité ?
 N) Se dissimuler dans son environnement
 T) C'est un moyen de défense face aux prédateurs
 U) Capter les rayons solaires pour se chauffer
7. Vous observez des murs en pierres sèches dans les Franches-Montagnes. Quelle est la fonction de ces murs ?
 C) Ils délimitent les parcelles
 D) Ce sont d'anciens remparts

Les contrebandiers utilisent régulièrement des chiens dressés à passer la frontière avec des marchandises.

Décrivez le paysage depuis l'arrêt des Somnètres.

Prenez en photo ce qui vous interpelle depuis ce point de vue.

Tentez de trouver la bonne réponse.

5. Vous êtes sur les ruines de la forteresse du Spielgelberg (montagne miroir). Pourquoi ce nom ?
E) Pour attirer les alouettes
A) Pour communiquer avec les forteresses françaises

Notez tout élément d'intérêt (observation faune/flore, ...).

Remarques et observations supplémentaires :

Faites votre rapport sur l'application mobile et reportez vos observations et photos.

Mission exécutée conforme à l'ordre.



TAMPON HÉBERGEMENT

Félicitations, l'étape C est terminée.

Notes sur les pointillés ci-dessus l'indice trouve.

© Antoine de Gorostartzu



Le conseil de Victor Escarpino.

LA TRAQUE

Ne travaillez pas tout seul
sur une affaire de cette ampleur.
Collaborez avec les
gardes-frontières suisses du poste
d'observation près du
pont de la Goule

ÉTAPE C : LA CHAUX DE FONDS - GUMOIS

Félicitations, l'étape B est terminée.



TAMPON HÉBERGEMENT

Mission exécutée conforme à l'ordre.

Faites votre rapport sur l'application mobile et reportez vos observations et photos.

.....
.....
.....
.....

Remarques et observations supplémentaires :

Notes tout élément d'intérêt (observation faune/flore, ...).

Le conseil de Victor Escarpino

Les Orlogeurs font parfois de la contrebande de pièces horlogères. Ils sont susceptibles de fournir des indices en échange de leur liberté.



© Antoine de Gorostain

Notez sur les pointillés ci-dessous l'indice trouvé.

.....

.....

Prenez une photo du barrage.

Tentez de trouver la bonne réponse.

3. A quel village les fermes immergées appartenaient-elles lors de la création du barrage ?
- C) Moron
 - M) Chaillexon
 - R) Le Pissoux
4. Estimez la hauteur du barrage du Châtelot
- L) 56 m
 - H) 74 m
 - I) 83 m

Tentez de trouver la bonne réponse.

1. Sur quelle face certaines bornes n'ont-elles plus d'emblème ?
A) France
L) Suisse

2. Pourquoi ces bornes n'ont-elles pas d'emblème ?
E) Le climat montagnard décompose peu à peu la roche des bornes.
U) Elles ont été martelées à la révolution

Notez tout élément d'intérêt (observation faune/flore, ...).

Remarques et observations supplémentaires :

.....

.....

.....

.....

Faites votre rapport sur l'application mobile et reportez vos observations et photos.

Mission exécutée conforme à l'ordre.



TAMPON HÉBERGEMENT

Félicitation, l'étape A est terminée.

Le conseil de Victor Escarpino

Certains contrebandiers montent leurs semelles de chaussures à l'envers pour faire croire qu'ils s'en vont dans une autre direction.

Notez sur les pointillés ci-dessous l'indice trouvé.



© Antoine de Gorostarzu

MISSION JOURNALIÈRE : OBSERVATION DES BORNES FRONTIÈRES

Observez une borne frontière et décrivez les différents éléments qui la composent

Face suisse :

Face française :

Dessus :

Autres faces :

Prenez quelques photos afin d'illustrer votre rapport sur les bornes frontières.

LES MISSIONS JOURNALIÈRES :

À l'image des douaniers d'antan, vous serez investie(s) à chaque étape d'une mission journalière. Pour chacune, vous aurez à réaliser des observations et à parfaire votre connaissance du territoire.

À chaque étape, tenez à jour votre registre de travail : annotez vos observations sur le guide et/ou sur l'application mobile (photos, textes, vidéos).
Pour parfaire votre connaissance du territoire, élément essentiel du métier de douanier, des questions vous seront posées chaque jour. Tentez de trouver la bonne réponse en vous appuyant sur vos connaissances ou en sollicitant des personnalités locales.
Reportez dans votre guide votre choix de réponse. À chaque réponse correspond une lettre. Une fois votre itinérance finie, reportez et alignez dans l'ordre (page 21 du guide) les lettres correspondantes à vos réponses pour découvrir le lieu où se cache le contrebandier.

Pour procéder à l'arrestation du contrebandier, vous devez connaître son nom (jeu de la traque) et le lieu où il se cache (jeu des missions journalières/connaissances du jour)

À chaque étape, faites tamponner votre guide chez un hébergeur, attestant que votre mission a été effectuée conformément à l'ordre reçu.

Pour chaque étape suivez les indications de ce guide | Bonne route et N'oubliez pas votre crayon !



DEVENIR GABELOU COMMENT CA MARCHE ?

Deux points de départ sont possibles pour réaliser l'itinéraire :
Morteau (France) ou Saint-Ursanne (Suisse)

ATTENTION : SI VOUS PARTEZ DE SAINT-URSANNE, VOUS DEVEZ
REMPLIR VOTRE CARNET EN COMMENTANT PAR L'ÉTAPE E, PAGE
14-15 DU GUIDE.

Au fil des 7 étapes, vous allez collecter des indices, interroger des suspects, résoudre des énigmes pour pouvoir interpellier le grand contrebandier.
Chaque jour, comme le faisaient rigoureusement les douaniers de l'époque, vous aurez à remplir et à annoter votre registre de travail - sur votre téléphone portable et/ou sur votre guide - pour valider les missions quotidiennes qui vous sont confiées.

Le jeu de rôle se décompose en 2 parties :

1. La traque
2. Les missions journalières : observations et connaissances du jour

LA TRAQUE :

Afin de démanteler une organisation de contrebandiers, vous devez collecter des indices qui vous permettront de découvrir l'instigateur parmi les suspects.

En fonction des étapes, l'indice à trouver est obtenu de manière différente. Suivez les conseils de Victor et les informations fournies sur les totems ludiques.

A la fin de l'itinérance, l'ensemble des indices récoltés vous permettront d'identifier le grand contrebandier parmi les différents suspects (trombinoscope à l'arrière des panneaux de départ et le lieu dit où il se cache).



L'AVENTURE COMMENCE ICI



Vous êtes Damien, jeune douanier français de 30 ans d'origine suisse. Engagé auprès de la douane mobile de Morteau, vous faites vos classes de gabelou sous les ordres d'un ancien contrebandier basque, Victor Escarpino, aujourd'hui douanier formateur.

Une lettre suspecte interceptée par votre brigade évoque la préparation d'un passage en contrebande d'une grande quantité de marchandises. Cet important trafic nécessite un travail exceptionnel en collaboration avec les gardes-frontières suisses. Du fait de vos origines, vous êtes investi de cette mission de quête d'indices pour traquer et identifier le chef de l'organisation, parmi une liste de contrevenants franco-suisses.

Votre formateur et collègue Victor Escarpino vous aidera dans cette quête en vous faisant bénéficier de ses connaissances en matière de ruses contrebandières. Sur votre vélo, et au cours de cette quête d'indices, mettez à profit ses conseils pour ne pas vous faire duper par les nombreux subterfuges qu'utilisent les contrebandiers.

Ci-dessous la lettre interceptée par le service des douanes de Morteau.

Mon cher ami,

Le 16 mars 1910

Nos beaux jours sont proches. Ce dernier passage nous rendra riche.

En plus de la marchandise habituelle, nous ferons passer des rubis de monte. La cargaison est stockée en lieu sûr, à l'abri des regards des gabelous.

Il nous reste à rassembler les 16 porteurs, petit à petit, pour ne pas éveiller les soupçons. Chacun d'entre nous portera un ballot de 25 kilos et un petit sac de rubis. Comme prévu, nous serons dans le même groupe pour passer la frontière.

Nous attendons tes instructions pour débiter ce dernier coup. Les gabelous n'ont qu'à bien se tenir. Quelle joie de les duper encore !

Prends soin de toi mon ami.

LA RONDE DES DOUANIERS

Le mot "gabelle", le terme "gabelous" désigne les douaniers. La gabelle était une taxe sur le sel en vigueur en France depuis le Moyen-Âge. Marchandise d'exception, le sel était une denrée presque aussi onéreuse que l'or.

Nous sommes au début du XX^{ème} siècle, en 1910. La Suisse connaît toujours une forte contrebande et les attaques ne diminuent pas. Dans cette contrée montagnaise et garnie d'épaisses forêts, la surveillance de la frontière semble impossible. Des brigades de douanes mobiles sillonnent les chemins. Afin de faciliter le maillage et la surveillance de ce vaste territoire, des « cartes penthières », c'est-à-dire des cartes douanières, sont mises en place.

La surveillance du terrain est basée sur l'observation. Le rude labeur le long des frontières franco-suisse est éprouvant pour ces « soldats de l'impôt ». Il n'est jamais inférieur à 10h de travail par jour. Ces douaniers doivent effectuer deux patrouilles par 24h, entre deux fermes (postes de douane), l'une de jour et l'autre de nuit.

Les contrôles passent par toute une panoplie d'outils, toises, sondes, veltes, etc, pour vérifier le contenu des ballots, marmottes, paquets et tonneaux saisis.

Les douaniers se devaient d'être également aptes à déjouer leurs nombreux ruses.



© Antoine de Gorostarzu

ENTREZ DANS L'AVENTURE...

UNE EXPÉRIENCE GRANDEUR NATURE À VIVRE ET À PARTAGER

SILLONNEZ LES CHEMINS DE LA CONTREBANDE

à l'aide du guide pratique
et de l'application mobile



GLISSEZ-VOUS DANS LA PEAU D'UN DOUANIER

grâce au guide initiatique et
aux totems ludiques



VALIDEZ VOTRE PASSAGE DANS LES HÉBERGEMENTS - ÉTAPES

par les tampons des prestataires
identifiés par cette plaque



CRÉEZ VOTRE CARNET DE VOYAGE

téléchargez sur le site web des Chemins de la Contrebande :



WWW.LESCHEMINSDELACONTRBANDE.COM



Voyagez entre la France et la Suisse pour découvrir les richesses paysagères, culturelles, patrimoniales et historiques de la vallée du Doubs. En choisissant l'un de nos quatre itinéraires, devenez "contrebandier" (bricoteur, orlogeur, colporteur) ou "douanier" ; Vous vivrez ainsi une aventure unique en remontant le temps. Bienvenue dans la vallée du Doubs.

SUR LES CHEMINS DE LA CONTREBANDE

Des quatre thèmes proposés, vous avez choisi celui des Gabelous. Nous vous félicitons pour ce choix judicieux qui vous entraînera dans une aventure unique faite d'apprentissages, de traques, de jeux et de découvertes.

A travers cette itinérance transfrontalière, vous vous glisserez dans la peau d'un douanier français travaillant en relation avec les gardes-frontières suisses.

Partez à la découverte du métier de douanier. Immiscez-vous dans la peau d'un gabelou, affûtez votre instinct de douanier pour appréhender un grand contrebandier.

Au cours de votre patrouille, vous découvrirez la cité médiévale de Saint-Ursanne, les cités horlogères de la Chaux-de-Fonds et du Locle classées au patrimoine mondiale de l'UNESCO.

Cette boucle autour du Doubs vous offrira de nombreux points de vue panoramiques sur les Alpes, les Vosges, les Gorges du Doubs, ...





Guide initiatique

Prénom :

Nom :

7 jours en VTT sur
la route des douaniers ...

Les Gabelous



franco-suisse

Contrebande

de la



Les Chemins

